

જૈન તીર્થસ્થાન તારંગા : એક પ્રાચીન નગરી

રમણલાલ મહેતા

કનુભાઈ શેઠ

તારંગા (ઉ.અ. ૨૩-૫૯, પૂ.રે. ૭૨-૪૯) ગુજરાતના મહેસાણા જિલ્લાના खेराલુ તાલુકામાં આવેલું છે. તારંગા (દેરાસર) ગુજરાતના વિવિધ સ્થળો સાથે આજે સ્ટેટ ટ્રાન્સપોર્ટ સર્વિસના બસરૂટથી સંકળાયેલ છે. તથા મહેસાણા - તારંગા રેલ્વેથી ભારતના અન્ય ભાગો સાથે સંકળાયેલ છે. તારંગાની ઉત્તરે ભેમપુરા, ટીંબા, ઈશાનમાં હોડામલી, પૂર્વમાં આશરે પાંચ છ કિલોમીટર પર સાબરમતી નદી, અગ્નિચૂળે હાડોલ, દક્ષિણે કનોરિયા, કુંડા, રાજપર તથા પશ્ચિમે કારડી અને તારંગા સ્ટેશન છે. તારંગા પર્વત સમુદ્રની સપાટીથી આશરે ૩૬૪મીટર ઊંચો છે. અને આજુ બાજુના પ્રદેશથી તે આશરે ૧૫૦ થી ૨૦૦ મીટર ઊંચો છે. સામાન્યતા ગુજરાતના સપાટ પ્રદેશથી પૂર્વ તરફના પહાડી પ્રદેશની વિવિધતામાં તારંગા અરવલ્લી ગિરિમાલ્લાના ગ્રેનાઈટ પડોદયો ધરાવે છે. તેવી આ હારમાલ્લામાં ગોળાકાર ધરાવતાં, પવન અને ધોવાણની પ્રક્રિયાથી ગુફાવાળા સ્થાનો ઘણાં છે. તેની સાથે આ વિસ્તારમાં પવનથી ડહેલી રેતના ટીંબા તથા ધારો પળ છે. આમ બે ભૂસ્તરો ધરાવતા આ વિસ્તારની પરિસ્થિતિ જોતાં પર્વતનો પશ્ચિમ તરફનો ભાગ વધુ ઢાલવાળો તથા વસવાટ માટે ઓછો અનુકૂળ છે. તેથી અહીંના નદીના વાંધાની નજીક કેટલાંક વસતીનાં સ્થાનો છે. તે વાંધાની પાસે ખેંચડપર તથા ત્યાંના ખડકોની ગુફામાં દેખાય છે. આજે તારા કે ધારણ માતાનું નાનું સામરણયુક્ત મંદિર, તેની પાસેની જોગીડાની ગુફા થોડાંઘણાં જાણીતાં છે. અહીં ઈટોનો ઉપયોગ કરીને કેટલુંક વાધકામ થયું છે.

આ સ્થળની પૂર્વમાં પર્વતના ઉપરના ભાગમાં ભૌગોલિક પરિસ્થિતિ બદલાય છે. અહીં પર્વતની બે ધાર વચ્ચે, પવનથી ડહેલી રેત પથરાયેલી કંઈક ત્રિકોણાકાર ધીણ છે. આ ધીણના નીચાણવાળા ભાગો પ્રમાણમાં ઓછા ઢાલવાળા છે. અહીં ઉત્તર અને દક્ષિણની ધારો પરથી ચોમાસામાં વહેતા નાળાથી બનેલી ધીણ આશરે ૨૦૦ મીટર પહોળી છે. તેની બંને બાજીના ખડકોની તલેટીના ઢાલ પળ સરલતાથી સમતલ બનાવાયેલા છે. આમ તારંગાની આ ધીણ માનવ વસવાટને માટે કંઈક અનુકૂળ પરિસ્થિતિ દર્શાવે છે.

આ સ્થળની ઉપર્યુક્ત પરિસ્થિતિનો લાભ લઈને અહીં માનવ વસવાટ થયો હોય એમ અનુમાન થઈ શકે છે અને અહીંથી પ્રાપ્ત પુરાવવ્યો આ અનુમાનને પૃષ્ઠ કરે છે.

સાબરમતી પાસેનો આ પ્રદેશ તારંગાનું અજિતનાથનું દેરાસર સોલંકીવંશના કેન્દ્રસ્થ સારસ્વત મંડળનો ભાગ હોય એમ ઉપલબ્ધ પ્રમાણો દર્શાવતા નથી. પણ તે પૂર્વ સીમા પર હતો પરંતુ તે આબુના પરમારો અને ત્યાર બાદ ચૌહાણોનો પ્રદેશ હોવાનું લાગે છે. આ બે રાજ્યોના સીમાડા પર તારંગા પર્વતનું સ્થલ હોવાથી તેનું લશ્કરી દ્રષ્ટિએ મહત્ત્વ સ્પષ્ટ છે.

લશ્કરી દ્રષ્ટિએ મહત્વના તારંગાનું નામ પણ ભાષાકીય નજરે કેટલુંક સૂચવે છે. તારંગાના દેહેરાસરમાં પ્રાપ્ત લેખમાં ‘તારંગક’ નામનો ઉલ્લેખ છે. આમાં તારણ કે બચાવસૂચક ધાતુ વપરાયેલી જણાય છે. તેને પાણિનીય ધાતુપાઠનો ‘ઋક’ ધાતુ પુષ્ટ કરે છે. આ ધાતુ રક્ષણ – તારણના અર્થમાં વપરાતો હોય, તેની પરથી ‘તારંગક’ જેવો શબ્દ સાધિત થાય અને ‘તારંગક,ના અર્થ ‘ક’નો લોપ થતા ‘તારંગા’ સ્વરૂપ થાય.

આ ઉપર્યુક્ત પરિસ્થિતિનું સ્થાનિક પુરાવસ્તુઓ સમર્થન કરે છે. માનવ વસવાટ માટે જરૂરી એવા રહેવાના મકાનો, માર્ગો, મૂર્તિઓ, માટીકામના અવશેષો વગેરે અત્રે વીંછરાયેલાં પડેલાં છે. આ અવશેષોની ચારેબાજુ દુર્ગની રચના છે. તેનાં દરવાજા આંદિમાં જીર્ણોદ્ધારો થયા છે.

મકાન અને વાસણો

અજિતનાથની સ્ત્રીનાં વિશિષ્ટ લક્ષણોમાં પર્વતની તલેટીના ધીમા ઢોળાવો છે. આ ઢોળાવોને સમતલ કરીને મકાનોની રચના થઈ છે. તેથી તે મકાનોનું બાંધકામ કરવા માટે નાના ટેકરાની આજુબાજુ પથ્થરોની ભીત બનાવીને જમીન સમતલ કરવામાં આવી છે. આવી સમતલ જમીનના તથા ભીતોના અવશેષો અજિતનાથના દેરાસરની બંને બાજુએ તથા પશ્ચિમમાં ઘણી જગ્યાએ દેખાય છે. આ અવશેષોમાં સ્થાનિક ગ્રેનાઈટના પથ્થરો તોડીને તે ગોઠવીને બનાવેલી ભીતો એકબીજાને કાટખૂણે મળતી દેખાય છે. તેમાં કેટલીકવાર નીચે મોટી ભીતથી જમીન સમતલ કરીને તેની ઉપર પ્રમાણમાં નાની ભીતો બાંધેલી છે. આ ભીતો પથ્થર અને ઈંટોની બનાવેલી છે.

અહીંની ઈંટોની ભીતો માટે છીંત્રાભિન્ન થયેલી છે. પણ કેટલીક જગ્યાએ વ્યવસ્થિત સચવાયેલી જોવા મળે છે. અહીં વપરાયેલી ઈંટો 45x30x7 સે.મી. ના કદની છે. તેથી તેની સરખામણી દેવની મોરી ના સ્તુપ તથા તેનાં સમકાલીન બાંધકામમાં વપરાયેલી આ કદની ઈંટો સાથે થઈ શકે. તેના અનુકાલીન યુગની ઈંટો 37.5x30x7ની છે. સુલતાન યુગમાં 30x22.5x7ની ઈંટો વપરાયેલી છે તે બાબત લક્ષમાં લેતા આ અવશેષો દોઢહજાર વર્ષ કરતા જૂની પરંપરા દર્શાવે છે.

આ અવશેષોમાં માટીના નલિયાં તથા વાસણો વગેરે ઘરવસ્તુઓ મળી આવી છે. નલિયાં આજના મેંગ્લેરી ટાઈલ્સ સાથે સમાનતા ધરાવતા બંને બાજુએ ઊંચી ધારવાળા છે અને ‘થાપલ’ કહે છે. જે દેવની મોરી તથા તેના સમકાલીન સ્તરોમાં પ્રાપ્ત ‘થાપલ’ કરતા ઊંચી ધારવાળા છે. એની શૈલી પરથી દેવની મોરીના અનુકાલીન લાગે છે. એ પરથી અહીંના મકાનોનો કાલનિર્ણય કરતા તે હજાર વર્ષ કરતા વધુ પ્રાચીન હોવાનું સૂચવે છે. માટીના કોડિયા વાઢકા, કથરોટ, હાંડી જેવાં વાસણોનાં ટીકરાં પણ અત્રેથી મળે છે. તે થાપલના સમયના લાગે છે આ પરિસ્થિતિમાં આ વસવાટ આશરે હજાર - બારસો વર્ષ જૂનો ગણવામાં

કોઈ બાધક પ્રમાણ નથી. આ વસવાટ એક નાના ગામ કે નગરની રચના છે. કાલક્રમની નજરે આ અવશેષો પૈકી કેટલાક ઇ.સ. દસમી/અગિયારમી સદી પહેલાના છે. તેથી તારંગા પર વસવાટની પ્રક્રિયા અજિતનાથ દેરાસર કરતા કેટલી સદીઓ પહેલાની છે.

માર્ગો

અહીં પૂર્વ-પશ્ચિમના મુખ્ય માર્ગને તલેટીનાં, બંધાયેલાં મકાનો, તલ્લવ પર આવવાના રસ્તા આદિ સાથે સાંકળી લેવામાં આવ્યો હતો, તેથી સાથે દુર્ગની અંદર ફરવાના માર્ગો પણ હોવાનાં પ્રમાણો છે. તે પૈકી કેટલાક સ્થળે ચઢવા ઉતરવા માટે વ્યવસ્થિત પગથિયા બાંધવામાં આવ્યા હોય એમ લાગે છે.

આ પગથિયાની તૈયાર થયેલી સોપાનપંક્તિઓ મકાન તરફ જતી હોવાનો પ્રમાણ છે. આમ આ માર્ગો, મકાનોની ઘરવચ્ચરી આદિ તારંગા પર આશરે હજાર વર્ષ કરતા પૂર્વ માનવ વસવાટ હોવાનું સૂચન કરે છે.

શિલ્પો

અત્રે દુર્ગ અને નગરના અવશેષોમાં કેટલાંક શિલ્પો મહત્વનાં છે. તે પૈકી અજિતનાથના દહેરાસરના હાલ વપરાતા દરવાજાની અંદરના ‘ગણેશ’ અને ‘વિષ્ણુ’ના પારેવાના પથ્થરના શિલ્પો શૈલી દ્રષ્ટિએ નવમી-દશમી સદીનાં છે. તેવી રીતે અજિતનાથના દહેરાસરના મુખ્ય પ્રવેશમંડપની જમણાહાથની દેવકુલિકાની અંદર સ્થાપન કરેલી ‘પદ્માવતીદેવી’ની લગભગ આ સમયની અત્યંત મનોહર પ્રતિમા છે. તેની સાથે દહેરાસરની કોટની ઉત્તરની ખીતના ગોખમાં રહેલી ‘ગોમુખ યક્ષ’ની આરસની પ્રતિમા પણ બારમી સદીના પૂર્વાધની શૈલીને અનુસરે છે. તદુપરાંત સોમનાથના મહાદેવના મંદિરના પ્રવેશદ્વારની બન્ને બાજુએ ખારા પથ્થરની ‘ઈશાન’ અને ‘વાયુ’ દિગ્પાલની પ્રતિમાઓ પણ બારમી સદીથી પ્રાચીન છે.

આ ઉપરાંત દુર્ગની ખીતોમાં જડાયેલાં શિલ્પો, પૂર્વના દરવાજા પાસેની ચૌહાણોની કુલદેવી ‘આશાપુરી’ની મહિષમર્દિનીની પ્રતિમા અને તેમાંથી થોડે દૂર ઘસાયેલી, ઉભેલી પ્રતિમા આદિ અહીંનાં પ્રાચીન દેવસ્થાનોના અજિતનાથ દહેરાસર પૂર્વના કાલના અવશેષો હોવાનું સૂચવે છે.

આમ અહીંથી પ્રાપ્ત થતા મકાનના અવશેષો, માર્ગના અવશેષો, નલિયા અને વાસળો-ઘરવચ્ચરીના અવશેષો, શિલ્પોના અવશેષો વગેરે પરથી તારંગાના સ્થાને હજાર - બારસો વર્ષ પૂર્વે કોઈ નાનું ગામ કે નગરી હોવાનું સૂચન કરે છે. આ સમગ્ર પરિસ્થિતિનું અવલોકન કરતાં હાલનાં અજિતનાથનાં દહેરાસરનું સ્થાન તારંગાની પ્રાચીનનગરીનાં કેન્દ્ર સ્થાને મુખ્ય માર્ગની દક્ષિણે હોવાનું સ્પષ્ટ થાય છે. તેથી એ દહેરાસર તે તારંગાની પ્રાચીનનગરીનું મહત્વનું દેવસ્થાન કે ચૈત્ય હોવું જોઈએ. આ દર્શાવે છે તે પ્રાચીનનગરીમાં જૈનોની અને તેમની પ્રવૃત્તિ સવિશેષ પ્રમાણમાં હોવી જોઈએ. આ દહેરાસર માત્ર પર્વતસ્થિત તીર્થસ્થાન જ નહીં પણ પ્રાચીન તારંગાનગરીનું એક મહત્વનું દેવસ્થાન હતું. જે અંગે હજી પણ અન્વેષણને અવકાશ છે.

સિદ્ધસેન દિવાકરના ચરિતમાં મળતું એક અપભ્રંશ પદ્ય

સિદ્ધસેન દિવાકરના પ્રબંધગત ચરિતમાં એક એવો પ્રસંગ છે કે સિદ્ધસેનસૂરિ રાજમાન્ય બન્યા તેથી સાધુ-આચારની વિરુદ્ધ રાજસત્કાર ભોગવતા થયા અને ગચ્છમાં આચારની શિથિલતા પ્રવર્તી. સિદ્ધસેનસૂરિને જાગ્રત કરવા વૃદ્ધવાદી ગુપ્તવેશે તેની પાસે આવ્યા અને એક પદ્યનો અર્થ પોતાને સમજાતો નથી તો કરી બતાવવા કહ્યું. પદ્ય 'પ્રાકૃત' ભાષામાં હતું. સિદ્ધસેનસૂરિની સમજમાં કશું ન આવ્યું. આગંતુકે તે પદ્યનો મર્મ બતાવ્યો. તાત્પર્ય એવું હતું કે તું યમનિયમ અને વ્રતોનો અતિચાર ન કર, સાધુવ્રતનું દૃઢતાથી પાલન કર. સિદ્ધસેનસૂરિ કઠ્ઠી ગયા કે આગંતુક બીજા કોઈ નહીં, ગુરુ વૃદ્ધવાદી જ છે. ('પ્રભાવકચરિત', પૃ. ૫૭-૫૮; 'પ્રબંધકોશ', પૃ. ૧૭-૧૮).

એ બંને સ્થાને જે પદ્ય આપેલું છે, તે અપભ્રંશ ભાષાનું પદ્ય છે, અને જે રૂપે પાઠ મળે છે તેમાં ભાષા તેમ જ છંદની દૃષ્ટિએ કેટલીક અશુદ્ધિ છે. છંદ આંતરસમા ચતુષ્પદી છે. એકી ચરણોમાં ૧૪ માત્રા અને બેકી ચરણોમાં ૧૨ માત્રા. પદ્યનો શુદ્ધ પાઠ નીચે પ્રમાણે હોવાનો સંભવ છે :

અળફુલ્લિય ફુલ્લ મ તોડહિ, મળ આરામા મોડહિ ।

મળ-કુસુમેહિં અદ્ધિ નિરંજણુ, હિંડહિ કાંડ વળેણ વળુ ॥

'અળવિકલ્પ્યા પુષ્પવાલી (લતા)ના પુષ્પ ન ચૂંટ; પુષ્પવાટિકાઓ ઉજાડ નહીં; માનસિક પુષ્પથી નિરંજનની પૂજા કર; એક વનમાંથી બીજા વનમાં કાં તું ભટકી રહ્યો છે ?' અહીં બીજા ચરણમાં આવતો **મળ** નિષેધાર્થ **મા** ની સાથે ભારવાચક **ળ** જોડાઈને બન્યો છે. હિંદીમાં **કહો ન । કરો ન** જેવા પ્રયોગોમાં જે **ન** છે તે : ગુજરાતીમાં તે **ને** રૂપે છે : 'કરોને', 'બોલોને'.

જો આ અર્થને મુખ્ય ગણીએ તો તાત્પર્ય એવું સમજાય કે પુષ્પાદિથી થતી બાહ્ય પૂજા કરતાં માનસિક પૂજા એ જ સાચી પૂજા છે. પરંતુ રાજશેખરસૂરિના વૃત્તાંતમાં સંદર્ભ અનુસાર ઉપર સૂચિત કરેલ વ્યંગ્યાર્થ આપ્યો છે, જ્યારે પ્રભાચંદ્રસૂરિએ તો વિદગ્ધતાથી ત્રણ અર્થ કરી બતાવ્યા છે, અને કહ્યું છે કે આ પ્રમાણે વૃદ્ધવાદીએ પદ્યના અનેક અર્થ કરી બતાવ્યા.

આ કારણે, અન્ય સંદર્ભમાં પ્રાપ્ત પદ્યને પ્રસ્તુત સંદર્ભમાં યોજ્યું હોવાની આપણને શંકા જાય છે. ચરિતને બહેલવવા પ્રચલિત સુભાષિતો વગેરેને જોડી દેવાની પ્રણાલી ચરિતકારોમાં સામાન્ય હતી.

ધર્મમહિમાનું એક સુભાષિત

સિદ્ધસેનસૂરિના ચરિત્રની જે ઉત્તરકાલીન પ્રબંધસાહિત્ય સુધીની પરંપરા મળે છે, તેમાં આપ્રદેવસૂરિકૃત 'આખ્યાનક-મળિ-કોશ-વૃત્તિ'માં (ઈ.સ. ૧૧૩૩) આપેલ 'સિદ્ધસેનાખ્યાનક'માં, સિદ્ધસેન અને વૃદ્ધવાદી વચ્ચે ગોવાલોની સમક્ષ થયેલ વાદમાં વૃદ્ધવાદી પોતાનું વક્તવ્ય છંદમાં

નીચેના અપભ્રંશભાષાના પદ્ય વડે રજૂ કરે છે (એ પદ્ય સાત ચરણના, દ્વિભંગી પ્રકારના રહ્યા છેદમાં હોવાનો ધ્યાન ન આવતાં, તેમાં ચરણો ખૂટતા હોય તેમ માની પાઠ અપાયો છે, પણ તે ભૂલ છે. પાઠ શુદ્ધ જ છે, અને તે નીચે પ્રમાણે છે) :

ધમ્મુ સામિડ સયલ-સત્તાહં,

વિણુ ધમ્મિં નાહિ ધર, ધન્નુ ધણુ ધમ્મહ પસાણ ।

ધમ્મકૂલર-બાહિરિણ, ધિસિ ધિરત્થુ તેણ જાણ્ય ॥

ધરણિહિ મારુ કરંતેણ, પય-પૂરણ-પુરિસેણ ।

કિડ સંસારિ ભમંતેણ, ધમ્મુ સુમિત્તુ ન જેણ ॥ (પૃ. ૧૭૧, ગા. ૨૦-૨૧ની વચ્ચે)

‘ધર્મ સર્વ પ્રાણીઓનો સ્વામી છે; ધર્મ વિના ધરાનું અસ્તિત્વ નથી; ધર્મની કૃપાથી જ ધનધાન્ય પ્રાપ્ત થાય છે; જેણે સંસારમાં ભ્રમણ કરતાં, ધર્મને સન્મિત્ર નથી બનાવ્યો તેવા, ધર્માક્ષરની બહાર રહેલા, માત્ર પાદપૂરક સમા એ પુરુષના જન્મને ધિક્કાર છે, ધિક્કાર છે.’

આ સાથે સ્વયંભૂકૃત ‘સ્વયંભૂછંદ’માં (ઈસવી નવમી શતાબ્દીનો અંતભાગ) આપેલ રહ્યા છેદનું ઉદાહરણ સરલાવો :

જેણ જાણેણ રિડ ણ કંપંતિ,

સુઅણા-વિ ણંદંતિ ણવિ, દુઅણા-વિ ણ મુઅંતિ ચિંતિ ॥

તેં જાણેં કમણુ ગુણુ, વર-કુમારી-કણ્ણહલુ વંચિડ ॥

કિં તણેણ તેણ જાણેણ, પઅ-પૂરણ-પુરિસેણ ।

જાસુ ણ કંદરિ દરિ વિવરુ, મરિ ઉવ્વરિડ જસેણ ॥

‘જેના જન્મવાથી શત્રુઓ કાંપતા નથી, સજ્જનો આનંદ પામતા નથી, દુર્જનો ચિંતાથી મરણતોલ થતા નથી, એવા માત્ર પાદપૂરક પુરુષ જેવા, કોઈ સુંદર કુમારીના કન્યાભાવના નિષ્ફળ લોપક બનનારા, જેનો યશ કંદરા, ગુફા અને બહોલને ભરી દઈને પણ હજી શેષ બચતો ન હોય, એવા પુત્રના જન્મવાથી શો લાભ ।

આમાં ‘ધિરત્થુ તેણ જાણેણ’ (‘કિં તેણ જાણેણ’) અને ‘પઅ-પૂરણ-પુરિસેણ’ એ શબ્દો સમાન છે. સ્પષ્ટપણે પુત્રવિષયક સ્વયંભૂના સુભાષિત ઉપરથી આત્મદેવસૂરિનું ધર્મવિષયક સુભાષિત ઘડાયું છે.

હ. ખાયાળી